司法周刊
黃少谷 題
行政院新聞局出版事業登記證七十年局版臺誌字第二七〇一號
中華郵政北臺字第〇一七六號執照登記爲雜誌類　每逢週三出版
第六八九期
JUDICIAL WEEKLY
發行人：薛毅
每期一張　全年四〇〇元
社址：台北市重慶南路一段二一四號
發行部電話：三一六八一七七六
編輯部電話：三一六八一七八九
傳眞機號碼：三一六八九九二〇
郵撥帳號：一〇五五五一八號
印刷者：華順實業有限公司
地址：板橋市十二路2段46巷8號

# 司法院新舊院長交接
## 兪國華資政親臨監交
## 施啓揚院長闡述革新方向

【本刊訊】司法院新舊院長交接典禮於九月一日上午十時在司法院大禮堂舉行，總統特派兪資政國華親臨監交，總統府秘書長蔣彥士、中央黨部秘書長許水德、法務部部長馬英九及大法官、司法首長暨同仁均到場觀禮。

新任院長從卸任院長手上接受印信後，監交人兪資政致詞，稱譽卸任院長與新任院長過去的成就表現，林院長任職七年四個月來，以豐富的行政經驗致力健全的司法革新，爲司法寫下光輝的一頁；而施院長法學素養深厚、實務經驗豐富，必能在林院長奠定的良好基礎上施展抱負。

林院長致詞表示任職期間最重要的任務是營造一個寬廣的獨立審判空間，並報告致力法制變革的歷程，廢除了裁判事先送閱制度，大幅提高緩刑的比例，及司法業務電腦化，最後很感性的說到離開司法界，不禁離情依依，稱許司法界的朋友有學問、有擔當、思維周密，受益良多，引述孔子的話：「友直、友諒、友多聞。」希望繼續愛護指導。對於新任施院長備極推崇。

（全文刊左方）。

施院長致詞除了感謝林院長過去對司法奠定的良好基礎外，也勾勒出未來領導司法的藍圖，期望法官能做到操守清廉、辦案認眞、裁判公正，唯有社會正義得以伸張，國家才有前途。

典禮歷時卅分鐘結束，司法院同仁由司法院三樓開始列隊，夾道歡送林院長離去，場面溫馨感人。

# 卸任林院長講詞全文：

監交人兪資政、新任施院長、各位貴賓、各位同仁：

洋港今天交卸司法院院長職務，承蒙總統特派兪資政蒞臨監交，非常榮幸，謹致謝忱。

在七年四個月的任職期間，法制的變革，預算的編列，承蒙行政、立法兩院的支持，人才的考選晉用，承蒙照憲法增修條文之規定，大法官組成考試院的配合，監察院職司風憲，有助於司法的進步、革新，洋港都非常感激。

司法院是國家最高司法機關，掌理民、刑事及行政訴訟之審判暨公務員之懲戒，大法官解釋憲法，並統一解釋法律及命令，依法官都是獨立行使職權，洋港對司法院院長的崗位上，最重要的責任，當然是要營造一個寬廣的獨立審判空間，讓法官與人民都能滿足願望，多年以來，全體同仁同心協力，做了一些事，洋港已在前天的記者會上報告過，相信我們的方向是正確的。

早在春秋時代，管子就說過：「法者，隨時而變，因俗而動。」我們爲了迎接新的時代、新的社會，一方面要修正舊的法律，一方面要制訂新的法律，起草的工作是非常繁複的，通常都需要很長的時間，而且任何一種法制的變革，既要顧到現在，又要預見未來，是具有恆久性的工程。司法院非常愼重地禮聘學者專家和在職的法官組成了不同的研修委員會，長期集會，先要決定方向，再起草條文，逐條討論，反覆辯難，字斟句酌，才可定稿。洋港對於他們「敬事」的精神非常欽佩，在此特別表示謝意。

現在已經有許多重要的法律完成立法程序，公布施行了，有的也已經送到立法院審議，有的是打了八折及對折做了三年，而且都是打了折扣的，到了本年度，國家預算採取零成長，增員計劃勢將完全落空。回顧過去七年，法官祇增加了一百三十一人，現在全國法官的總人數是一千零六十二人，一年要辦二千一百萬件以上的大小案件，各級法院法官沉重的負擔還是沒有解決，尙有待今後的繼續努力。

由於大法官的解釋，認爲『違警罰法』關於人身自由裁罰的部分內容與憲法的規定不符。因此行政院制定了『社會秩序維護法』來取代。該法規定地方法院或其分院迅速處理違反該法的案件，應依警察轄區及實際需要，分設簡易庭及普通庭，司法院當然要依法辦理。現在全國共設有四十三所簡易庭而普通庭則仍設在地方法院或分院內，受理簡易庭的上訴案子，爲了充分發揮簡易庭的功能，參考了美、德、日、韓的「小額法院」、「輕犯罪的區法院」、「簡易裁判所」，修改法律，擴大民、刑簡易訴訟的範圍，使簡易庭除了受理違反社會秩序維護法的案件外，可以兼辦更多的民、刑事簡易訴訟案件、民事調解、非訟事件、公證、認證事件，並爲民衆做訴訟輔導。八十二年全國的簡易庭受理了社會秩序維護法案件一萬九千一百四十四件，簡易民事訴訟案件三萬五千二百九十一件，簡易刑事訴訟案件一萬三千零百七十五件，簡易庭是以最簡單的程序，解決輕微案件的訟累，又可減輕各級法官的沉重負荷，有助於提高裁判品質，人民的權益受到較爲周全的保護。

此外，洋港到職有學問、有擔當，思維周密，洋港非常敬佩，受益良多，孔子說：「友直、友諒、友多聞。」希望正直、誠信、博學多聞的老朋友，繼續愛護指導。

新任施院長是一位法律專家，做過法務部部長、行政院副院長、國安會秘書長，行政經歷豐富，爲人謙冲克己，處事條理分明，是一位很適合的司法院院長人選。希望全體同仁在新院長的領導下，工作更努力，精神更奮發，共同創造司法的新境界。謝謝。

# 新任施院長講詞全文：

## 要離開司法界了，不禁離情依依

分所當然。

二、訴訟制度：我國訴訟制度沿襲大陸法系國家，數十年來，無大變革，刑事訴訟採職權進行主義，難以竟其訴訟上之攻防能事，致有草率結案者，因而改採當事人進行主義之主張，漸居上風，日本於戰後改採當事人進行主義，頗見成效。「自由心證」一詞常被社會誤解，是否改採法定證據主義，宜加檢討。民事訴訟往往因當事人不諳法律上之主張與舉證之責任，以致敗訴，難免怨懟裁判不公，是否採行強制律師代理制度，亦應檢討，又如法院可否仿鄉鎮調解委員制度，聘請社會公正人士爲調解委員，參與民事訴訟案件的調解、和解，加强功能，減少訟累。以上諸端雖均事涉正在修正中的民、刑事訴訟法之更張，茲事體大，但爲振興司法公信力，仍然值得。

三、司法的民主化：主權在民的思潮日益澎湃，司法的觀念也應與時俱進，司法行政固應認眞推行禮民、便民，法官允宜本於服務的人生觀服務當事人，保障其權益。與其謂法官有審理裁判之職權，不如說法官有週詳如何？我個人覺得都值得重視，都值得我們來檢討改進。

我在陽明山國民大會審查人事同意權的時候，我一再的宣示，我一再的承諾，今後會在司法院成立「司法革新委員會」或「司法革新審議小組」，我承諾一定會推動司法行政的民主化，我承諾一定會研究如何來改進司法制度，更重要的是擴大大法官會議的功能，來配合修憲以後以及民主政治、政黨政治、新的趨勢，同時我個人非常了解如何維護良好的審判環境，適度的來增加工作人員，更要設法疏減訟源，來發揮我們每一位工作同仁的敬業精神、提高裁判品質，這樣才能增進國民對司法的信任。對我這樣的講話，也有一些好朋友支持我，肯定我初步的構想，但是也有一些媒體說我這樣是了無新意，老生常談，我個人深深感覺到社會各界對司法改革要求非常的殷切，希望看到我們司法進步更進步，所以我認爲我們這麼多同仁對司法付出許多的貢獻，以後我一定追隨我們司法界的先進共同努力，爲司法工作奉獻心力，爲司法革新努力不懈，在林院長領導下，今天的司法已經有很好的績效，今後在我們共同努力之下，我相信明天的司法一定會更好，滙集大家的努力，國家有前途，司法有希望。最後，敬祝貴資政、林院長、蔣秘書長、許秘書長、馬部長、各位女士、各位先進、各位先生，健康愉快，謝謝。

# 翁岳生等十六人
## 獲國大同意出任大法官

【本刊訊】國民大會於九月二日上午對總統提名的大法官人選行使同意權投票，現任大法官翁岳生、劉鐵錚、吳庚及新人王和雄、王澤鑑、林永謀、林國賢、施文森、城仲模、孫森焱、陳計男、曾華松、董翔飛、楊慧英、戴東雄及蘇俊雄共十六人均獲高票同意。

總統府已於九月五日發布第六屆大法官任命令，十六位大法官將於十月三日就職。

# 迎施院長 談司法革新




司法院新任院長施啓揚先生，經總統提名，獲國民大會以百分之九十五點三六高票同意，出任司法院院長，已於九月一日就職，謹表祝賀及歡迎之忱。施院長爲留德法學博士，學養深厚，歷任法務部部長等重要公職，謙虛沈穩，對司法建設學驗兼備，相信必將開創司法的新境界。

社會各界對於司法的關注極爲殷切，提出諸多建言與批評，值得重視。前任林院長志公在任七年四個月，對司法改革的貢獻極獲肯定。惟革新無止境，不論在司法業務、司法體制及心理觀念上，都有極大的改革空間，仍須致力擘劃，以提高司法的品質。

社會各界對司法關切的焦點，不外司法獨立、司法公信力及司法風紀等問題。這些問題的存在，與司法功能是否彰顯息息相關，其中有人的因素，有制度的因素，有觀念的因素。謹提出下列三點，供爲參考：

一、健全的法官：司法的成敗良窳操諸法官。健全的法官非僅具有豐富的法學素養，還應具有司法專業道德的修養及正確的人生觀。至於成熟的社會經驗，敏銳的審案能力，自亦不可或缺。抗拒利誘，排拒干涉，尤爲司法官人格的堅持，不論是明的或暗的，都應嚴予拒絕，絕不寬貸。

二、健全的法官制度：健全的法官制度，包括司法的領域，研究如何來改進司法制度，更重要的是擴大大法官會議的功能，來配合修憲以後以及民主政治、政黨政治、新的趨勢，同時我個人非常了解如何維護良好的審判環境，適度的來增加工作人員，更要設法疏減訟源，來發揮我們每一位工作同仁的敬業精神、提高裁判品質，這樣才能增進國民對司法的信任。對我這樣的講話，也有一些好朋友支持我，肯定我初步的構想，但是也有一些媒體說我這樣是了無新意，老生常談，我個人深深感覺到社會各界對司法改革要求非常的殷切，希望看到我們司法進步更進步，所以我認爲我們這麼多同仁對司法付出許多的貢獻，以後我一定追隨我們司法界的先進共同努力，爲司法工作奉獻心力，爲司法革新努力不懈，在林院長領導下，今天的司法已經有很好的績效，今後在我們共同努力之下，我相信明天的司法一定會更好，滙集大家的努力，國家有前途，司法有希望。最後，敬祝貴資政、林院長、蔣秘書長、許秘書長、馬部長、各位女士、各位先進、各位先生，健康愉快，謝謝。

双榜文化
台北市忠孝東路
41號7樓
TEL:3315
劃撥帳號 徐純
83年修訂新版 定價
精解講座
本講座(一)刑法(二)刑法(三)刑法(四)刑法(五)刑法(六)刑事法(七)刑事法(八)刑事法(九)刑事法(十)國私等六冊；
270元行！出版
量發潮！
十日出版
■資訊擴充系統
服務電話：(〇二)七一八一二四二五
台北市民權東路3段122號12樓
(一)列印與存檔：各類資料可供列印或存檔。利用文書編輯系統，併與書狀、書判、筆記…等整編存檔，供爾後查詢、引用。
(二)資訊擴充系統：建立個人資料庫，使法學資料管理電腦化。